

Vote

Messieurs

Francis	Lang	O'Connell
Fraser	Langlois	Ouellet
Gauthier	Lapointe	Paproski
(Roberval)	Laprise	Parent
Gauthier	Lawrence	Pearsall
(Ottawa-Vanier)	Leblanc	Pinard
Gendron	(Laurier)	Portelance
Gilbert	Lee	Poulin
Gillespie	Lefebvre	Reid
Goodale	Lessard	Reynolds
Goyer	Loiselle	Ritchie
Grafftey	(Saint-Henri)	Roberts
Guay	Lumley	Robinson
(Saint-Boniface)	Macdonald	Roche
Guay	(Rosedale)	Rodriguez
(Lévis)	MacEachen	Rompkey
Haidasz	MacFarlane	Roy
Hamilton	MacGuigan	(Timmins)
(Qu'Appelle-Moose	Mackasey	Roy
Mountain)	MacKay	(Laval)
Hamilton	MacLean	Sauvé (M ^{me})
(Swift Current-	Macquarrie	Schellenberger
Maple Creek)	Malone	Schumacher
Hees	Marceau	Scott
Herbert	Marchand	Sharp
Holmes	(Langelier)	Smith
Holt (M ^{me})	Marchand	(Saint-Jean)
Hopkins	(Kamloops-Cariboo)	Stanbury
Howie	Marshall	Stanfield
Hurlburt	Martin	Stevens
Isabelle	Matte	Stewart
Jamieson	Mazankowski	(Marquette)
Jarvis	McCain	Stewart
Johnston	McCleave	(Cochrane)
Joyal	McGrath	Trudel
Kaplan	McIsaac	Turner
Kempling	McKenzie	(London-Est)
Lachance	McKinley	Wagner
Lajoie	McKinnon	Watson
Lalonde	McRae	Wenman
Lambert	Milne	Whelan
(Bellechasse)	Morin (M ^{me})	Wise
Lambert	Muir	Woolliams
(Edmonton-Ouest)	Nicholson (M ^{lle})	Yanakis
Landers	Oberle	Yewchuk—167.

(Vote n° 42)

POUR

Messieurs

Benjamin	Hogan	Peters
Cossitt	Howie	Rodriguez
Darling	Jones	Saltsman
Douglas	Knowles	Symes
(Nanaimo-Cowichan-	(Winnipeg-	Towers—13.
Les Îles)	Nord-Centre)	

CONTRE

Messieurs

Abbott	Gauthier	Marceau
Alexander	(Roberval)	Marchand
Alkenbrack	Gauthier	(Langelier)
Allard	(Ottawa-Vanier)	Marchand
Anderson	Gendron	(Kamloops-Cariboo)
Andras	Gilbert	Marshall
(Port Arthur)	Gillespie	Martin
Andre	Goodale	Matte
(Calgary-Centre)	Goyer	Mazankowski
Andres	Grafftey	McCain
(Lincoln)	Guay	McCleave
Appolloni (M ^{me})	(Saint-Boniface)	McGrath
Baker	Guay	McIsaac
(Grenville-Carleton)	(Lévis)	McKenzie
Baldwin	Haidasz	McKinley
Béchar	Hamilton	McKinnon
Bégin (M ^{lle})	(Qu'Appelle-Moose	McRae
Blackburn	Mountain)	Milne
Blais	Hamilton	Morin (M ^{me})
Blaker	(Swift Current-	Muir
Blouin	Maple Creek)	Nicholson (M ^{lle})
Boulanger	Hees	Oberle
Breau	Herbert	O'Connell
Bussièrès	Holmes	Ouellet
Cafik	Holt (M ^{me})	Paproski
Campbell (M ^{lle})	Hopkins	Parent
(South Western Nova)	Hurlburt	Pearsall
Caouette	Isabelle	Pinard
(Villeneuve)	Jamieson	Portelance
Caron	Jarvis	Poulin
Clarke	Johnston	Reid
(Vancouver Quadra)	Joyal	Reynolds
Clermont	Kaplan	Ritchie
Comtois	Kempling	Roberts
Condon	Lachance	Robinson
Corbin	Lajoie	Roche
Corriveau	Lalonde	Rompkey
Côté	Lambert	Roy
Crouse	(Bellechasse)	(Timmins)
Cullen	Lambert	Roy
Danson	(Edmonton-Ouest)	(Laval)
Daudlin	Landers	Sauvé (M ^{me})
De Bané	Lang	Schellenberger
Demers	Langlois	Schumacher
Dinsdale	Lapointe	Scott
Dionne	Laprise	Sharp
(Northumberland-	Lawrence	Smith
Miramichi)	Leblanc	(Saint-Jean)
Douglas	(Laurier)	Stanbury
(Bruce-Grey)	Lee	Stanfield
Duclos	Lefebvre	Stevens
Dupont	Lessard	Stewart
Dupras	Loiselle	(Marquette)
Duquet	(Saint-Henri)	Stewart
Ellis	Lumley	(Cochrane)
Epp	Macdonald	Trudel
Ethier	(Rosedale)	Turner
Faulkner	MacEachen	(London-Est)
Flynn	MacFarlane	Wagner
Forrestall	MacGuigan	Watson
Fortin	MacKasey	Wenman
Foster	MacKay	Whelan
Fox	MacLean	Wise
Francis	Macquarrie	Woolliams
Fraser	Malone	Yanakis
		Yewchuk—165.

● (2140)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

(La motion n° 7 de M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) est rejetée.)

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion n° 8 inscrite au nom du député de Parry Sound-Muskoka (M. Darling).

(La motion n° 8 de M. Darling, mise aux voix, est rejetée.)

[M. l'Orateur.]